

For Our World

**We need to stop.
Just stop.
Stop for a moment...
Before anybody
Says or does anything
That may hurt anyone else.
We need to be silent.
Just silent.
Silent for a moment...
Before we forever lose
The blessing of songs
That grow in our hearts.
We need to notice.
Just notice.
Notice for a moment...
Before the future slips away
Into ashes and dust of humility.
Stop, be silent, and notice...
In so many ways, we are the same.
Our differences are unique treasures.
We have, we are, a mosaic of gifts
To nurture, to offer, to accept.
We need to be.
Just be.
Be for a moment...
Kind and gentle, innocent and trusting,
Like children and lambs,
Never judging or vengeful
Like the judging and vengeful.
And now, let us pray,
Differently, yet together,
Before there is no earth, no life,
No chance for peace.**

**Mattie J.T. Stepanek ©
September 11, 2001**

Hope Through Heartsongs

Hyperion, 2002

Just Peace: A Message of Hope

Andrews McMeel, 2006

English Original www.mattieonline.com

For Vår Värld

**Vi måste stanna – upp.
Just stanna – upp.
Stanna – upp för en stund...
Innan någon
Säger eller gör någonting
Som kunde sära någon annan.
Vi behöver vara tysta.
Just tysta.
Tysta för en stund...
Innan vi förlorar för alltid
Den välsignelsen av sånger
Som växer i våra hjärtan.
Vi behöver vara uppmärksamma.
Just uppmärksamma.
Uppmärksamma för en stund...
Innan framtiden rinner av
Till aska eller damm av ödmjukhet.
Stanna – upp, vara tysta och uppmärksamma...
På så många sätt är vi likadana.
Våra skillnader är unika skatter.
Vi har, vi är en mosaik av gåvor
Att föda upp, att ge, att acceptera.
Vi behöver vara.
Just vara.
Vara för en stund...
Benägen och mild, oskyldig och förtroende
Som barn eller lamm
Aldrig bedöma eller tar hämnd
Som den som dömer eller tar hämnd.
Och nu låt oss be,
Olikt, men tillsammans,
Innan det finns ingen jord, inget liv,
Ingen chans för frid.**

**Mattie J.T. Stepanek
September 11, 2001**

© Matthew Joseph Thaddeus Stepanek

Hope Through Heartsongs

Hyperion, 2002

Just Peace: A Message of Hope

Andrews McMeel, 2006

**Swedish Translation contributed by Rina and Richard Andersson
EWTN "The World Over" with Raymond Arroyo viewers
www.mattieonline.com**